

1 EU - Konformitätserklärung EU - Declaration of Conformity

de en

2 Diese EU-Konformitätserklärung wurde in alleiniger Verantwortung von MIELE & Cie. KG ausgestellt.
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of MIELE & Cie. KG.

3 Dokument-Nr.: 7684314
Document - No.:

4 Hersteller: Miele & Cie. KG
Manufacturer:

5 Anschrift: Carl-Miele-Straße 29
Address: D-33332 Gütersloh

6 Produktbezeichnung: 7 Kassiergerät
Product designation: Coin Control Unit

8 Typenbezeichnung: C4060, C4065, C4070
Type:

9 Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

10 Nummer: -Beschreibung
Number: -Description

10.2 2014/30/EU:
2014/30/EU:

EMV Richtlinie
Directive relating to electromagnetic compatibility

10.4 2014/35/EU:
2014/35/EU:

Niederspannungsrichtlinie
Low-Voltage Directive

10.8 2011/65/EU:
2011/65/EU:

RoHS-Richtlinie
RoHS-Directive

11 Angewandte harmonisierte Europäische Norm:
Applied harmonised European Standard:

EN 60335-1:2012+AC+A11+A13+A1+A2+A14:2019
EN 60335-1:2012/A15:2021
EN 60335-2-75:2004+A1+A11+A2+A12:2010
EN 62233:2008+Ber.1:2008
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

12 CE-Beauftragter für die technischen Unterlagen:
CE-Representative for Technical Documents:

Marcus Kasten

Miele & Cie. KG
Industriestraße 3
31275 Lehrte

13 Ort, Datum:
Place, Date:

Lehrte, 01.06.2022

14 Rechtsverbindliche Unterschrift:
Legal signature:

15 Leiter Konstruktion u. Entwicklung
Director Research and Development Lehrte Plant

Dr. Karsten Gayk

16 Leiter Lehrte Plant
Managing Director Lehrte Plant

ppa. Ralf Kretschmer

№	bg	cs	da	el	es	et	is
1)	ЕС – Декларация за съответствие	EU-konformitetserklæring	Denne EF-overensstemmelseserklæring er udstedt af MIELE & Cie. KG udelukkende på dennes ansvar.	Βεβαίωση συμμόρφωσης ΕΚ	Declaración de conformidad CE	EU – Vastavusdeklaratsioon	EU-samræmingisfrýsing
2)	Газни Декларация за съответствие на ЕО е издадена на база на самостоятелната отговорност на MIELE & Cie. KG.	Tuó prôhlášení o shodě bylo vystaveno ve výhradní odpovědnosti společnosti MIELE & Cie. KG.	Dette EF-overensstemmelseserklæring er udstedt af MIELE & Cie. KG udelukkende på dennes ansvar.	Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ εκδόθηκε με αποκλειστική ευθύνη της MIELE & Cie. KG.	Esta declaración UE de conformidad ha sido elaborada por MIELE & Cie. KG bajo su propia responsabilidad.	See EU vastavusdeklaratsioon ainult ettevõtte MIELE & Cie. KG ainuvastutuseel.	Þessi samræmingisfrýsing hefur verið gefin út af MIELE & Cie. KG á eigin ábyrgð og útgáfu þessarar EB-samræmingisfrýsingar.
3)	Документ №:	Dokument č.:	Dokument nr.:	Αριθμός παραστατικού:	Documento n.º:	Dokument nr.:	Skjal nr.:
4)	Проводител:	Vůdce:	Produce:	Διευθυντής:	Fabricante:	Toolja:	Framleiðandi:
5)	Адрес:	Adresa:	Adresse:	Διεύθυνση:	Dirección:	Address:	Póstfang:
6)	Наименование на продукта:	Описание продукта:	Produktbetegnelse:	Όνομασία προϊόντος:	Denominación del producto:	Toote nimetus:	Vorúdfang:
7)	сушилня перална машина каландър	Sušička Pračka Mandl Systém žehlení s párou Inkasní systém	Tørretumbler Vaskemaskine Stryggerulle Dampstrygesystem Bæltingsystem	Στεγνωτήριο Πλυντήριο ρούχων Σιδερωτήριο Σύστημα ατμοποίησης με ατμό Κερατοδοκίτης	Secadora Lavadora Calandra Sistema de planchado a vapor Sistema de pago	Purrkati Pesumasin Kalandar Aurutrikraud Kasseerimissüsteemi Geisraukerfi Græslúkerfi	Purrkati Pesumasin Kalandar Strauvelar Gufustraukerfi Græslúkerfi
8)	Тип:	Typové označení:	Typebetegnelse:	Μοντέλο:	Denominación del tipo:	Tüübilihtis:	Gerðislihtifétt:
9)	Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Европейския съюз за хармонизация.	Výše uvedený předmět prohlášení splňuje příslušné právní předpisy pro harmonizaci Evropské unie.	Den ovenfor beskrevne genstand for erklæringen opfylder unionens relevante harmoniseringslovgivning.	Το ως άνω περιγραφόμενο αντικείμενο της δήλωσης πληροί τις ισχύουσες νομικές διατάξεις αρμόδιας της Ένωσης.	El objeto de la declaración arriba descrito cumple los requisitos pertinentes de la legislación de armonización de la Unión.	Eelkirjedatut deklaratsioon toode on koostamis asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega.	Ofangreint viðfang frýsingarinnar samræmist viðþegandi samræmingarþföggjöf Bandalagsins.
10)	Номер – описание	Číslo - Označení	Nummer - Beskrivelse	Αριθμός - Περιγραφή	Número - Descripción	Number - nimetus	Númer - lýsing
10.1)	2006/42/EO	2006/42/ES	2006/42/EF	2006/42/ΕΚ	2006/42/CE	2006/42/EE	2006/42/EB
10.2)	Директива за уредите	Směrnice o strojích	Maskindirektiv	Οδηγία συσκευών	Directiv de mașinaria	Masinaidirektiv	Tilskiptum um vélarlínað
10.3)	Директива за EMC	Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC)	EMC-direktiv elektromagnetisk kompatibilitet	Οδηγία ΗΜΣ	Directiv de CEM	EMC direktiv	Tilskiptum um rafsegulsvöðssamhæfi
10.4)	2009/142/EO	2009/142/ES	2009/142/EF	2009/142/ΕΚ	2009/142/CE	2009/142/EE	2009/142/EB
10.5)	Директива за облигаване на законодателствата на държавите членки относно газове уреди (до 20.04.2018 г.)	Směrnice pro plynové spotřebiče (do 20.04.2018)	Gasapparattidirektiv (til 20.04.2018)	Οδηγία για συσκευές αερίου (έως τις 20.04.2018)	Directiva sobre los Aparatos de Gas (hasta el 20.04.2018)	Gasiseadmete direktiiv (kuni 20.04.2018)	Tilskiptum um gastæki (til 20.04.2018)
10.6)	2014/35/EC	(EU) 2014/35/ES	(EU) 2014/35/EU	(ΕΥ) 2014/35/ΕΕ	UE 2016/426	(EU) 2016/426	(EB) 2016/246
10.7)	Директива за адаптиране на някои директиви в областта на свободното движение на стоки	Směrnice o nízkém napětí	Lavspændingsdirektiv	Οδηγία για χαμηλή τάση	Directiva de Baza Tensiōn	Madaipings direktiiv	Tilskiptum um rafþing notuð innan akveðma spennumarka
10.8)	Директива за ограничаване на употребата на определени опасни вещества в ЕО	Směrnice RoHS	RoHS-direktiv	Οδηγία RoHS	Directiva RoHS	RoHS-direktiv	Tilskiptum um takmörkun á notkun líftekinnra hættulegra efna í raf- og rafmeðaleikjum (RoHS)
10.9)	Директива за радиосъоръжения (приложимо само за тип модели с окончание "W")	Směrnice o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání rádiových zařízení na trh (týká se pouze typového označení s koncovkou -W)	Radioisstyrdirektivet (gælder kun for modeller, der ender på "W")	Οδηγία περί ραδιοεξοπλισμού (ισχύει μόνο για τα μοντέλα συσκευών που έχουν την κατάληξη "-W")	Directiva de equipos radioeléctricos (afecta únicamente a los modelos que acaban en "W")	Raadioseadmete direktiiv (kehtib ainult tüübitähisele, mille lõpus on "W")	Tilskiptum um þróaðausan fjarskiptabúnað (glíðir aðeins fyrir vorunúmer með endinguinni "-W")
10.10)	Директива за съоръжения под налягане	Směrnice pro tlakové přístroje	Direktiv om trykbærende udstyr	Προδιαγραφές συσκευιών πίεσης	Norma europea armonizada aplicada:	Surveseadmeid käsitlev direktiiv	Tilskiptum um samræmingu þrýstibúnaðar
10.11)	Директива за съоръжения под налягане	Směrnice pro tlakové přístroje	Direktiv om trykbærende udstyr	Προδιαγραφές συσκευιών πίεσης	Norma europea armonizada aplicada:	Surveseadmeid käsitlev direktiiv	Tilskiptum um samræmingu þrýstibúnaðar
10.12)	Директива за ограничаване на употребата на определени опасни вещества в ЕО	Směrnice RoHS	RoHS-direktiv	Οδηγία RoHS	Directiva RoHS	RoHS-direktiv	Tilskiptum um takmörkun á notkun líftekinnra hættulegra efna í raf- og rafmeðaleikjum (RoHS)
10.13)	Приложена хармонизирана европейска норма:	Utilizată armonizovaná evropská norma:	Anvendt harmoniseret europæisk norm:	Εφαρμοσμένο Ευρωπαϊκό Πρότυπο:	Norma europea armonizada aplicada:	Uhtustatud Euroopa standard:	Vöðigandi samræfður Evrópustandardi:
10.14)	СЕ-пълномощник за техническата документация:	Autorizovaná osoba CE pro technické materiály:	CE-ansvarlig for tekniske dokumenter:	Εντεταλμένος CE για τα τεχνικά έγγραφα:	Encargado CE para documentación técnica:	EL volinik:	CE-ábyrgðaradili fyrir tæknigögn:
10.15)	Место, дата:	Místo, Datum:	Sted, dato:	Πόλη, ημερομηνία:	Κοιτ, kuupäev:	Staður og dægsetning:	Staður og dægsetning:
10.16)	Правно обвързващ подпис:	Juridisk bindende underskrift:	Juridisk bindende underskrift:	Νομικά δεσμευτική υπογραφή:	Firma legalmente vinculante:	Õigustuslik siduv allkiri:	Lagalega skuldbindandi undirskrift:
10.17)	Ръководител отд. констр. и разраб.	Vedení konstrukce a vývoje	Leder konstruktion og udvikling	Διευθυντής κατασκευών και ανάπτυξης	Dirección construcción y desarrollo	Konstruktisiooni- ja arendusosakonna juhataja	Verkefnissjóri hönnunar og þróunar
10.18)	Ръководител производство	Vedení výroby přístrojů	Leder maskinfremstilling	Διευθυντής παραγωγής	Dirección producción de aparatos	Tootmisosakonna	Verkefnissjóri tækjaframleiðslu

	fi	fr	nr	hu	it	it	iv
1)	EY – vaatimustenmukaisuusvaikutus	Déclaration UE de conformité	EZ izjava o sukladnosti	EK megfelelőségi nyilatkozat	Dichiarazione di conformità CE	ES – Atitiktimo sertifikatas	UK – Abištibas deklaracija
2)	Tämän EY-vaatimustenmukaisuusvaikutuksen on yksinomaista vastuulla laatinut MIELE & Cie. KG.	Cette déclaration de conformité CE a été rédigée exclusivement par MIELE & Cie. KG. C'est sous sa seule responsabilité de MIELE & Cie. KG.	Ova je EZ izjava o sukladnosti izdana pod isključivom odgovornošću društva MIELE & Cie. KG.	EK az EC Megfelelőségi Nyilatkozatot a MIELE & Cie. KG-valarat kizárólagos felelőssége tudatában állította ki.	La presente dichiarazione di conformità CE è stata rilasciata da MIELE & Cie. KG. sotto la propria esclusiva responsabilità.	Už štos EB atitiktības deklarācijas izdevimā ir atbildīga tik „MIELE & Cie. KG”.	Šī EK abištības deklarācija izdota vienīgi uz „MIELE & Cie. KG” atbildību.
3)	Asiakirjanto:	N° de document :	Br. dokumenta:	Dokument: sz.:	N. documento:	Dokumento-Nr.:	Dokumenta Nr.:
4)	Vaimistaja:	Fabricant :	Proizvodak:	Gyártó:	Produttore:	Gamintojas:	Ražotājs:
5)	Tuotteen nimi:	Adresse :	Osoite:	Cim:	Indirizzo:	Adrese:	Adrese:
6)	kuivausrumpu	Désignation produit :	Oznaka proizvoda:	Termék megnevezése:	Designazione del prodotto:	Produkto aprašymas:	Produkto nosaukums:
7)	Pesukone	Sèche-linge	Perilica rublja	Szárítógép	Asciugabiancheria/Esiccatoio a tamburo	Džiovintuvys	Zāvētājs
8)	Kuumamankeli	Machine à laver	Valjalk za glazanje	Mosógép	Lavatrice	Plovimo mašina	Veļas mašīna
9)	Höyläytinjärjestelmä	Repassouse	Sustav za pranje	Váljkészítő rendszer	Margano	Lyginimo presas	Tvarka gliudināšanas iekārta
10)	Rehastinjärjestelmä	Centre de repassage vapeur	Sustav za parno glazanje	Gőzvártó rendszer	Sistema silante a vapore	Garne lyginimo sistema	Tvarka gliudināšanas sistēma
11)	Typmerkintä:	Type :	Tipska oznaka:	Típus:	Modello:	Tipo nosaukums:	Tipa nosaukums:
12)	The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation	L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme aux législations d'harmonisation pertinentes de l'Union	Předmět navedení předmět izjave zodovoljava bitne zahlijeve zakonodavstva Unije o uskladjanju:	A fent megnevezett tárgy teljesíti az Unió releváns harmonizált jogi előírásainak követelményeit:	L'oggetto della dichiarazione sopra indicato soddisfa i requisiti della direttiva di armonizzazione di riferimento dell'Unione Europea:	Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:	Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņotajam tiesību aktam:
13)	Numero: - kuvaus	Numéro: - Description	Bólci: - Opis	Szám: - Leírás	Numero e denominazione	Numuris: - aprašymas	Numurs: - aprašais
14)	konrektiivi	Directive machines	Direktiva o strojevima	Gépekkról szólv irányelv	Directive machines	Direktiva mašchine	Mášinová direktiva
15)	EMC-direktiivi (sähkömagneettinen yhteensopivuus)	Directive relative à la compatibilité électromagnétique	Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti	Elektromágneses összeférhetőségi szólv irányelv	Directive sulla compatibilità elettromagnetica	EMV nuoroda	EMV direktiva
16)	2009/142/EY	2009/142/CE	2009/142/EZ	2009/142/EK	2009/142/CE	2009/142/EB	2009/142/EK
17)	Direktiivi kaasumaisia polttoaineita käyttäviästä laitteista (20.04.2018 asti)	Directive appareils à gaz (jusqu'au 20.04.2018)	Direktiva za uređaje (do 20.04.2018)	Gázfogyasztó készülékekről szólv irányelv (2018. április 20-ig)	Directiva sugli apparecchi a gas (fino al 20.04.2018)	Dužas deginančių įrenginių direktiva (iki 20.04.2018)	Direktiva par gāzes iekārtām (līdz 20.04.2018)
18)	(EU) n° 2016/426	(UE) n° 2016/426	(EU) 2016/426	(EU) 2016/426	(UE) 2016/426	(ES) 2016/426	(ES) 2016/426
19)	EU-asetus kaasumaisia polttoaineita polttavista laitteista (21.04.2018 lähtien)	Règlement (UE) concernant les appareils brûlant des combustibles gazeux (à partir du 21.04.2018)	Uredba (EU) o uređajima na plin (od 21.04.2018)	EU-száz készülékekre vonatkozó rendelet (2018. április 21-től)	Règlement UE sugli apparecchi a gas (dal 21.04.2018)	Reglamentas (ES) 2016/426 dėl dujų įrengių deginančiųjų prietaisų (nuo 21.04.2018)	Regula (ES) 2016/426 par gāzveida kurinamajiem iekārtām (no 21.04.2018)
20)	2014/35/EU	2014/35/UE	2014/35/EU	2014/35/EU	2014/35/UE	2014/35/ES	2014/35/ES
21)	Pienjännitedirektiivi	Directive basse tension	Direktiva za niski napon	Kisleszülteségekéről szólv irányelv	Directiva sulla bassa tensione	Zemos įtampos direktiva	Zēmsprieguma direktiva
22)	2009/125/EY	2009/125/CE	2009/125/EK	2009/125/EK	2009/125/CE	2009/125/EB	2009/125/EK
23)	Direktiivi energiaan liittyistä tuotteista -KOMISSIOASETUS 2008/1275/EY (lepovirtakulutus)	EPF smjernica 2009/125/CE directive ErP – règlement (CE) n° 1275/2008 (mode veille)	EPF smjernica 2009/125/CE direktiva o prietatsų budėjimo režimu)	A biztonság 1275/2008/EK rendelele (standby)	Directiva ErP 2009/125/CE – REGULAMENTO (CE) N. 1275/2008 (standby)	2009/125/EB EP direktiva – reglamentas (EB) Nr. 1275/2008 (dėl prietaisų budėjimo režimo)	Europas Parlamenta EK direktiva 2009/125/EK – Komisijas Regula (EK) Nr. 1275/2008 (elektroiekārtas gatavības režīmā)
24)	2014/68/EU	2014/68/UE	2014/68/EU	2014/68/EU	2014/68/UE	2014/68/ES	2014/68/ES
25)	Painealadiirektiivi	Directive européenne concernant les équipements sous pression	Direktiva o opremi pod pritiskom	A nyomásálló berendezésekről szólv irányelv	Directiva sulle attrezzature a pressione	Direktiva par dažū bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās	Splēdieniekārtu direktiva
26)	2014/53/EU	2014/53/UE	2014/53/EU	2014/53/EU	2014/53/UE	2014/53/ES	2014/53/ES
27)	Radioaladiirektiivi (Koskee ainoastaan laitteita, joiden tyyppimerkinä päättyy „-W”)	Radio Equipment Directive (only applicable for type with ending „-W”)	Direktiva o radijskoj opremi (primjenjivo samo za tipsku oznaku s „-W” na kraju)	Rádió- és távközlő végberendezések irányelve (csak „-W” végződésű típusok esetén alkalmazandó)	Apparechiature radio (vale solo per modelli con denominazione che termina con „-W”)	Direktiva del radijo įrenginių (tinka tik modeliams, kurių pavadinimas baigiasi raide „-W”)	Radioiekārtu direktiva
28)	Direktiivi lietyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektronikkalaitteissa (RoHS)	Directive RoHS	Direktiva o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari	Veszélyes anyagok korlátozása	Directive RoHS	Pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo direktiva	Direktiva par dažū bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās
29)	Käytetty ydenmukaistettu eurooppalainen standardi:	Normes européennes harmonisées appliquées :	Primijenjena usklađena europska norma:	Alkalmazott harmonizált Európai Szabvány:	Norme europee armonizzate applicate:	Piemērotie saskaņotie Eiropas standarti:	Piemērotie saskaņotie Eiropas standarti:
30)	Teknisten asiakirjojen CE-edustaja:	Délégué CE à la documentation technique :	Predstavnik CE za tehničku dokumentaciju:	A muszaki dokumentáció CE-megbízója:	Responsabile CE per la documentazione tecnica:	CE pārstāvis tehnikajai dokumentācijai:	CE pārstāvis tehnikajai dokumentācijai:
31)	Paikka, aika:	Lieu, Date :	Miesto, datum:	Heljeség, dátum:	Luogo, data:	Vieta, datums:	Vieta, datums:
32)	Ohjeellisesti sitova allekirjoitus:	Pravno obvezujući potpis:	Voditelj konstrukcije potpis:	Jogilag kötelező érvényű aláírás:	Firma del rappresentante legale:	Juridiski saistošs paraksts:	Juridiski saistošs paraksts:
33)	Konektiivikikka- ja kehityssaston johto	Directeur Construction & Dvpt	Voditelj konstrukcije i razvoj	Feljesztés és gyártás vezetésége	Direzione costruzione e sviluppo	Montāžu r'vykdomo vadovas	Konstruokciju un atbilstības nodalās vadītājs
34)	Laittevalmistuksen johto	Directeur de production des appareils	Voditelj proizvodnje uređaja	Ipari mosogatógépek vezetésége	Direzione produzione	Irangos parengimo vadovas	Iekārtu ražošanas nodalās vadītājs

	nl	no	pl	pt	ro	sk	si	sv
1)	EU – conformiteitsverklaring	EF-samsvarserklæring	Declararea de conformitate UE	Declaração de Conformidade CE	Declarație de conformitate CE	Vyhľadanie o zhode ES	ES – Izjava o skladnosti	EU – konformitetsdeklaration
2)	Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van MIELE & Cie. KG.	Denne EF-samsvarserklæringen ble utstedt med ansvar fra MIELE & Cie. KG.	Niniejsza deklaracja zgodności o wydania została na wyłączną odpowiedzialność spółki MIELE & Cie. KG.	Esta declaração de conformidade CE foi elaborada sob responsabilidade exclusiva de MIELE & Cie. KG.	Acesta declarație de conformitate CE a fost redactată pe propria răspundere a MIELE & Cie. KG.	Toto ES vyhlásenie o zhode bolo vydané na zodpovednosť spoločnosti MIELE & Cie. KG.	Överensstämmelse har med eget ansvar utfärdats av MIELE & Cie. K.	Den här EG-förklaring om överensstämmelse har med eget ansvar utfärdats av MIELE & Cie. K.
3)	Document nr.:	Documentnr.:	Document nr.:	Document nr.:	Nr. document:	C. dokumentu:	Sl. dokumentar:	Dokumentnr.:
4)	Fabrikant:	Produsent:	Fabricante:	Fabricante:	Produsător:	Vyrábca:	Proizvajalec:	Tilvarener:
5)	Adresse:	Adress:	Adress:	Endereço:	Adresă:	Adresa:	Adress:	Adress:
6)	Produktbetegnelse:	Nazwa produktu:	Designația do produsului:	Designação do produto:	Denunțarea produsului:	Názov produktu:	Oznaka izdelka:	Produktbeteckning:
7)	Droogautoomaat	Vaskemaskin	Pralka	Máquina de lavar roupa	Ušeztor	Sušični stroj	Torkumlare	Torkumlare
	Wasmachine	Pralka	Pralka	Máquina de lavar roupa	Máquina de spălat rufe	Práčka	Tvålmaskin	Tvålmaskin
	Wärmepumpe	Magel i maskin	Calandras	System de ergonomie a vapor	Caleandru	Likalni stroj	Värmepump	Värmepump
	Stovkølemaskin	System præserving af kød	System de conservare a carne	System de încălzire	System de căldură cu aburi	System zehlenia s parou	Angströvsystem	Angströvsystem
	Bæltvaskesystem	System kasjering	Meatheiro		System de încalzire	Inkasy sistem	Poletaubomat	Poletaubomat
8)	Typosandledning:	Typ:	Modelo:	Modelo:	Tip:	Typové označenie:	Typosandledning:	Förbeteckning:
9)	The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation	Vyhlášení povyšší předemíci nížejší deklaraci (až zodpovědnost) vydaná v souladu s příslušnými právními předpisy Unie	Objektul de mai sus al declarației este în conformitate cu legislația de armonizare a Uniunii	Este em conformidade com a legislação de harmonização da União	Indeplineste prevederile legislative de armonizare afiate in vigoare ale Uniunii	Uvedený predmet vyhlásenia spĺňa príslušné harmonizačné právne predpisy Unie	Zopori opisani predmet izjave izpolnjuje zadevne usklajene predpise Evropske unije	Förbeteckning för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering
10)	Nummer - Beskrivelse	Numer - Opis	Número - Descrição	Número - Descrição	Număr - descriere	Číslo - popis	Nummer - beskrivning	Nummer - beskrivning
10.1)	2006/42/EG	2006/42/WE	2006/42/CE	2006/42/CE	2006/42/CE	2006/42/ES	2006/42/EG	2006/42/EG
10.2)	2014/30/EU	2014/30/UE	2014/30/UE	2014/30/UE	2014/30/UE	2014/30/UE	2014/30/EU	2014/30/EU
10.3)	2009/142/EF	2009/142/WE	2009/142/CE	2009/142/CE	2009/142/CE	2009/142/ES	2009/142/EF	2009/142/EF
	Gas appliance directive (tot 20.04.2018)	Direktiva dot. urzadzen spalajacych paliva gazowe (do 20.04.2018)	Diretiva de Aparelhos a Gás (até 20.04.2018)	Diretiva de Aparelhos a Gás (até 20.04.2018)	Direcția privind aparatele consumatoare de combustibil gazos (până la 20.04.2018)	Smericaa vyhľadacia sa spotrebných spalujúcich plynných palív (do 20.04.2018)	Uredba o napravah, v katerih zgoraj omenjeni plinasti gorivo (do 20.04.2018)	Europaparlamentets och rådets direktiv om anordningar för förbränning av gasformiga bränslen (fram till 20.04.2018)
10.3.1)	EU/2016/426	(UE) 2016/426	(UE) 2016/426	(UE) 2016/426	(UE) 2016/426	(EU) 2016/426	(EU) 2016/426	(EU) 2016/426
	EU-verordning betreffende gasverbrandingstoelstenen (vanaf 21.04.2018)	Rozporządzenie w sprawie urządzeń gazowych (od 21.04.2018)	Regulamento UE relativo aos aparelhos a gás (a partir de 21.04.2018)	Regulamentul UE privind aparatele consumatoare de combustibil gazos (de la 21.04.2018)	Regulamentul UE privind aparatele consumatoare de combustibil gazos (de la 21.04.2018)	EU – Nariadenie o spotrebných spalujúcich plynných palív (od 21.04.2018)	Forordning om anordningar för förbränning av gasformiga bränslen (fram 21.04.2018)	Forordning om anordningar för förbränning av gasformiga bränslen (fram till 20.04.2018)
10.4)	2014/35/EU	2014/35/UE	2014/35/UE	2014/35/UE	2014/35/UE	2014/35/UE	2014/35/EU	2014/35/EU
	Laagspanningsrichtlijn	Direktiva dot. nshledno napajaca	Diretiva de Baixa Tensão	Diretiva de Baixa Tensão	Direcția de joasă tensiune	Smericaa o nízkom napätí	Lägspanningsdirektiv	Lägspanningsdirektiv
10.5)	2009/125/EG	2009/125/WE	2009/125/CE	2009/125/CE	2009/125/CE	2009/125/ES	2009/125/EG	2009/125/EG
	ErP-richtlijn	Direktiva ErP	Diretiva ErP	Diretiva ErP	Direcția ErP	Smericaa vyhľadacia sa výrobkov relevantných pre spotrebu energie (energy related products)	ErP-direktiv	ErP-direktiv
	- FORORDNING 2008/1275/EG (stand by)	- Zarządzenie 2008/1275/UE (stan gotowości)	- REGULAMENTO 2008/1275/UE (stand by)	- REGULAMENTO 2008/1275/UE (stand by)	- REGULAMENT 2008/1275/UE (stand by)	- NARIADENIE 2008/1275/UE (náhrada)	- UREDBA 2008/1275/UE (pripravljenost)	- FORORDNING 2008/1275/UE (stand by)
10.6)	2014/68/EU	2014/68/UE	2014/68/UE	2014/68/UE	2014/68/UE	2014/68/UE	2014/68/EU	2014/68/EU
	Trykapparattdirektivet	Direktiva urzadzen cisnienowych	Diretiva 97/23/EG Equipamentos sob pressão	Diretiva 97/23/EG Equipamentos sob pressão	Direcția privind echipamentele sub presiune	Smericaa štítov (vključiac sa tlakových zariadení)	Direktiv tryckbärande anordningar	Direktiv tryckbärande anordningar
10.7)	2014/53/EF	2014/53/UE	2014/53/UE	2014/53/UE	2014/53/UE	2014/53/UE	2014/53/EU	2014/53/EU
	Radio Equipment Directive (only applicable for type with ending "-W")	Direktiva ws. urzadzen radiowych (dotyczy tylko modeli z końcówką "-W")	Diretiva relativa aos equipamentos de rádio (apenas aplicável para designação de tipo que termine em "-W")	Diretiva relativa aos equipamentos de rádio (apenas aplicável para designação de tipo que termine em "-W")	Direcția privind echipamentele radio (Se aplică doar pentru modelele cu terminalele "-W")	Smericaa o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupňovania rádiových zariadení na trhu (týka sa len typového označenia s koncovkou "-W")	Radioutrustningsdirektiv (beräffrar endast de typbeteckningar som slutar på "-W")	Radioutrustningsdirektiv (beräffrar endast de typbeteckningar som slutar på "-W")
10.8)	2011/65/EF	2011/65/UE	2011/65/UE	2011/65/UE	2011/65/UE	2011/65/UE	2011/65/EU	2011/65/EU
	RoHS-richtlijn	Direktiva RoHS	Diretiva de restrição de substâncias perigosas	Diretiva de restrição de substâncias perigosas	Direcția RoHS privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice	Smericaa RoHS	RoHS-direktiv	RoHS-direktiv
11)	Toegepaste geharmoniseerde Europese norm:	Zastosowana zharmonizowana Norma Europejska:	Norma europeia armonizată aplicată:	Norma europeia armonizată aplicată:	Normă europeană armonizată, aplicată:	Aplicovaná harmonizovaná Európska norma:	Tillämpade harmoniserad europeisk standard:	Tillämpade harmoniserad europeisk standard:
12)	CE-bevoegde voor de technische documenten:	Perenoomnik CE dla dokumentacji technicznej:	Responsabil CE peles documentele tehnice:	Responsabil CE peles documentele tehnice:	Responsabil CE pentru documentele tehnice:	Poverenev CE pre tehnicke podklady:	CE-representant för de tekniska underlagen:	CE-representant för de tekniska underlagen:
13)	Plaats datum:	Miejscowość, data:	Localitate, Data:	Localitate, Data:	Locul, data:	Miesto, dátum:	Ort, datum:	Ort, datum:
14)	Rechtsbindende ondorskrift:	Podpis wiazacy prawnie:	Asinatura legală:	Asinatura legală:	Semnatura legală:	Pravno obvezujoči podpis:	Juridiskt bindande underskrift:	Juridiskt bindande underskrift:
15)	Hoofd constructie en ontwikkeling	Kierownik dz. konstrukcji i rozwoju	Diracția de dep. construcție e dezvoltare	Diracția de dep. construcție e dezvoltare	Conducerea departament Protecție și dezvoltare	Vodja konstrukcije in razvoja elektronskih zariadení	Chief Konstruktion och utveckling	Chief Konstruktion och utveckling
16)	Hoofd productie	Kierownik produkcji urzadzen	Diracția de dep. de producție	Diracția de dep. de producție	Conducerea departament Fabricație aparate	Vodja proizvodnje strojev	Chief maskintillverkning	Chief maskintillverkning